



Association Internationale des

Villes Éducatrices

27

Bulletin
informatif
2018

VILLES ÉDUCATRICES
POUR UN MONDE
MEILLEUR



expérience

Munich présente Buntkicktgut, une ligue interculturelle de football de rue

La ville de Munich est un moderne centre économique et financier, capitale de l'état de la Bavière. C'est la troisième ville d'Allemagne la plus peuplée, après Berlin et Hambourg, avec 1.450.381 habitants. À Munich, plus de 50% des enfants et des jeunes sont d'origine immigrée.

Buntkicktgut est une association à but non lucratif allemande travaillant à l'amélioration des attentes sociales d'enfants et de jeunes issus de différents pays du monde et d'origine allemande, à travers une ligue interculturelle de football de rue.

Pionnier en Europe, le programme pédagogique Buntkicktgut profite du pouvoir du football pour arriver à ces jeunes. On cherche à combattre l'agressivité et la frustration,

et à stimuler l'interaction et la coopération par le biais du jeu en équipe. Le football permet de rompre les barrières culturelles et linguistiques en regroupant des enfants et des jeunes (de 7 à 22 ans) de différentes cultures, religions, origines ethniques, profils socio-économiques, etc., qui participent à la prise de décisions et agissent en tant qu'organisateur et créateurs.

Buntkicktgut promeut des valeurs fondamentales telles que l'équité, la tolérance, la participation et la non-violence, à travers une culture ludique et compétitive, le football étant un outil permettant aux jeunes d'expérimenter le succès. Le travail des Travailleurs du Football de rue, immigrants pour la plupart, est essentiel pour la diffusion de cette philosophie. En outre, pour faire connaître la ligue interculturelle, des sessions d'entraînement dans des parcs et espaces publics sont organisées, en faisant prévaloir une politique de portes ouvertes.

En plus de jouer pour se qualifier pour la "Ligue des Champions", les enfants et les jeunes peuvent participer à différentes

activités proposées par l'organisation : les campus d'apprentissage organisés en périodes de vacances où le football est combiné avec d'autres activités comme la cuisine saine, les classes d'allemand, etc. ; se former pour être arbitre ; participer à l'édition d'une revue de football de rue ; ou faire partie du Conseil de la Ligue qui définit les règles, résout les conflits et favorise le sentiment d'appartenance.

Pour faire connaître la ligue, des équipes promotrices se sont constituées, composées de joueurs de talent qui participent à des événements, festivals et tournois internationaux.

Cette initiative compte sur la collaboration de différents départements de la Ville de Munich (Sport, Immigration, Éducation, Jeunesse, Santé, Travail...), ainsi que d'autres institutions locales de caractère social.

Depuis 1997, plus de 40.000 enfants et jeunes issus de plus de 100 pays différents ont participé à ce projet. En plus de Munich, lieu où se situe le siège de l'organisation, le projet s'est étendu à d'autres villes d'Allemagne, de Suisse et du Togo.

Le pouvoir du football de rue pour rompre les barrières culturelles et linguistiques et promouvoir la bonne convivialité entre différentes cultures.

Présenté par: Buntkicktgut

Contact: M. Sebastian Schulke

e-mail: s.schulke@buntkicktgut.de

éditorial

L'année 2018 touche à sa fin et pour l'AIVE, un moment important approche : la définition des priorités pour la période 2019-2022. Autrement dit, il s'agit d'établir la feuille de route qui nous permettra de concentrer les ressources et les efforts pour progresser dans la réalisation de nos objectifs en tant qu'organisation.

Toutefois, avant de regarder vers l'avenir, il est essentiel de partager certains éléments qui nous aident à situer et à faire le point sur les travaux effectués, les succès obtenus au cours de la période 2015-2018 et les questions qui mériteront d'être reprises.

Sans aucun doute, la période que nous clôturons a été intense et est marquée par des étapes importantes, réalisées grâce aux efforts partagés des nombreuses villes et personnes qui composent l'Association.

L'organisation des Congrès Internationaux de Rosario (Argentine, 2016) et Cascais (Portugal, 2018) nous a permis de faire connaître le travail que l'AIVE effectue à de nouvelles villes et devant des instances internationales et nationales, ainsi que d'offrir des espaces d'échange, de réflexion et d'apprentissage aux villes partenaires.

Comme nouveauté, en 2016 a eu lieu la première édition de la Journée Internationale

de la Ville Éducatrice, qui a eu un impact important dans de nombreuses villes. De nouvelles villes et des agents locaux se sont joints à cette célébration et nous pouvons donc affirmer qu'elle a contribué à diffuser l'engagement avec ce modèle de ville, ainsi qu'à renforcer et à nouer de nouvelles alliances dans les villes du réseau.

À cet égard, les deux appels à candidatures pour le Prix Villes Éducatrices ont également contribué à mettre en lumière et à divulguer le travail des villes partenaires. De même, l'on a continué à systématiser et à diffuser les connaissances à travers des bulletins, des publications monographiques et la banque d'expériences. En outre, au cours de cette période, 79 nouvelles municipalités ont été rattachées à l'Association.

Cependant, ce point de départ implique de faire face à la nouvelle période avec un degré de responsabilité élevé. Nous avons le défi de définir un Plan Stratégique qui nous permette de continuer à progresser par le biais de la consolidation de notre héritage, tout en continuant à être un espace de réflexion capable de mettre en évidence et d'approfondir les aspects clés qui influenceront l'avenir de nos villes, du point de vue de la Ville Éducatrice.

Pour y parvenir, nous devons reformuler les questions anciennes et nous poser de nouvelles questions, dans le cadre d'un exercice nous permettant de réviser et de mettre à jour notre organisation et nos propositions, afin de relever les défis émergents et de renforcer notre engagement avec les valeurs de la Charte des Villes Éducatrices.

En ce sens, l'actualisation de la Charte en l'adaptant aux nouveaux défis auxquels les villes sont confrontées contribuerait à revitaliser et à relancer notre mission fondamentale à long terme. Nous pensons que nous sommes à un moment opportun pour aborder ce débat et, par conséquent, nous lançons le défi.

Dans la définition du nouveau Plan Stratégique, nous aimerions inclure autant de voix que possible. Par conséquent, nous espérons l'élaborer avec les contributions des villes, du Comité Exécutif et des réseaux. Pour cette raison, nous vous invitons à nous faire part de vos réflexions, de vos attentes et de vos besoins.

Secrétariat de l'AIVE

c/ Avinyó 15, 4^{ème} étage
08002 Barcelone (Espagne)
Tél. + 34 93 342 77 20
Fax. +34 93 342 77 29
E-mail: bidce@bcn.cat

savez-vous que...



★ Les villes de **Gunsan, León et Setúbal** ont été les lauréates du **Prix Villes Éducatrices 2018** aux Bonnes Pratiques en Éducation Citoyenne à travers la Participation, grâce à leurs initiatives : "Projet de régénération du centre urbain", "Réseaux de femmes sans violence" et "Notre quartier, notre ville", respectivement. La cérémonie de remise du Prix aura lieu dans le cadre du XV Congrès de l'AIVE, où un diplôme sera également remis aux sept villes finalistes : **Barakaldo, Medellín, Rennes, Rosario, Río Cuarto, Viladecans et Vitoria-Gasteiz**.

★ Le **XV Congrès International des Villes Éducatrices** avec pour thème : "**La Ville Appartient à la Citoyenneté**" aura lieu à Cascais (Portugal) du 13 au 16 novembre 2018. Comme nouveauté, cette édition inclura la participation d'une sélection de jeunes des villes membres qui travailleront dans des ateliers spécifiques sur les thématiques du Congrès, et ils pourront également participer aux visites d'étude avec le reste des congressistes. Les jeunes présenteront les résultats de leur travail et leurs propositions lors d'une séance plénière.

★ La **Délégation pour l'Amérique Latine** a lancé un programme pilote de **formation virtuelle** pour les villes de la région. À ce jour les cours réalisés sont : "Introduction aux Villes Éducatrices", "Les Jeunesses et les Politiques Publiques dans les Villes Éducatrices" (deux éditions), "Enfances et le Rôle Éducateur des Villes" et "Coexistence et Participation Citoyenne - Vers la Construction de Systèmes Participatifs Intégrés".

★ Le **30 novembre** prochain nous célébrons la troisième édition de la **Journée**

Internationale de la Ville Éducatrice, avec pour devise **Construire un Réseau d'Alliances Éducatives**. Parmi les initiatives proposées, nous mettons en avant la chanson composée pour l'occasion, que nous encourageons à répéter avec des chorales, orchestres, groupes et artistes locaux, et à chanter dans un lieu emblématique de la ville le 30 novembre. Le Pacte pour la Ville Éducatrice, le concours photographique ou la campagne #ICommitTo sont d'autres propositions pour cette journée. Plus d'informations sur : www.edcities.org/journee-internationale-2018/



entretien

M. Juan Espadas Cejas

Maire de Séville, Espagne



Quelles caractéristiques de votre ville mettriez-vous en avant ?

Séville est une ville moderne avec des racines historiques profondes. Le patrimoine et la culture ont fait de Séville une ville touristique de référence internationale, une magnifique carte de présentation au monde dont il faut profiter pour attirer les investissements, et pour compter sur la Séville du XXI^{ème} siècle dans laquelle nous nous sommes engagés : innovatrice, smart, durable, habitable, sociale, inclusive, intelligente, adaptée.

L'éducation est-elle une priorité dans votre Programme municipal ? Pourquoi ?

Sans aucun doute. L'éducation n'est pas seulement un excellent moyen de changer le monde : c'est le seul moyen qui nous permettra de le faire. Depuis 1990, dans le cadre du 1^{er} Congrès International des Villes Éducatrices célébré à Barcelone, la Mairie de Séville a signé la Charte des Villes Éducatrices et, par conséquent, la mise en œuvre des principes qui y sont contenus.

La Mairie de Séville, sous la devise "Séville, Ville Éducatrice", encourage et favorise la coordination entre les différents secteurs et les entités municipales. Le Plan d'Action pour l'Éducation de la Mairie de Séville en est le résultat. Il propose une vaste politique d'éducation municipale, à caractère transversal et novateur, englobant toutes les modalités de l'éducation formelle, non formelle et informelle.

Pouvez-vous nous expliquer une bonne pratique en matière d'éducation à la citoyenneté ?

Un bon exemple serait le Programme Écoles de familles. Depuis ses débuts en 1999 jusqu'à aujourd'hui, 336 centres éducatifs ont travaillé avec le programme, atteignant une population de près de 10 000 participants. Ces écoles de

famille sont gratuites et elles couvrent toutes les étapes de l'enseignement.

Lorsque nous abordons la tâche difficile de l'éducation de nos fils et de nos filles, dans la plupart des cas, nous ne sommes pas ou ne nous sentons pas préparés à cette tâche, car l'éducation ne consiste pas seulement à satisfaire les besoins de base, mais aussi à guider le développement de toutes leurs capacités. Les familles sévillanes nous demandaient un espace de participation dans lequel pouvoir aborder et réfléchir à des questions relatives à l'éducation de leurs enfants, conscientes des défis de la société d'aujourd'hui, en mutation constante.

Ce n'est qu'en formant de manière adéquate les nouvelles générations de Sévillanes et de Sévillans, et en leur fournissant les moyens qui leur permettent de bénéficier d'un regard critique et des connaissances nécessaires pour parvenir à une croissance personnelle optimale, que nous serons capables de garantir un meilleur avenir à tous et à toutes autour de ces clés.

Quels mécanismes existent pour que les citoyens puissent contribuer à la co-construction de la ville ?

Notre action gouvernementale repose sur une écoute permanente. Il ne pourrait en être autrement dans une ville où le tissu associatif actif est aussi vaste et diversifié.

La structure même de la prise de décisions dans la ville est plurielle et participative. Les 11 districts ont leurs propres mécanismes de participation par le biais des Conseils Municipaux où le mouvement associatif élu démocratiquement participe, et où les sujets de plus grand intérêt et de proximité pour l'habitant, y compris la destination des investissements visant à améliorer les quartiers, sont débattus et approuvés. Il existe également de nombreux conseils citoyens sectoriels (femmes, consommation, enfants et adolescents ...), et par leurs sessions passent obligatoirement les décisions de la ville qui régulent notre cadre de coexistence. En outre, au cours de ce mandat, une plateforme a été mise en place pour le vote des propositions et l'élaboration de consultations citoyennes.

En suivant cette ligne, comment la définition du Plan Stratégique 2030 est-elle développée ?

Il s'agit d'un processus de planification ouvert et dynamisé à travers une méthodologie basée sur la participation, développant des

processus d'écoute, de détection d'intérêts et de besoins, et de génération d'accords et de consensus sur les principaux défis de la ville et sur la manière de les affronter. Il doit en être ainsi car ce sera le document qui marquera la voie de la ville que nous voulons être, en nous marquant des défis ambitieux, en pensant aux Sévillans et Sévillanes d'aujourd'hui, mais surtout aux générations qui hériteront de la ville que nous serons capables de construire ensemble. C'est pourquoi non seulement les secteurs de production ou la spécialisation intelligente du territoire ont autant de poids dans la stratégie, afin de rivaliser dans la meilleure position possible dans le panorama mondial, mais aussi tous ces piliers sociaux, humains et d'égalité qui font de nous une société de valeurs et de coexistence.

Votre ville a récemment fait un investissement important dans la formation et les plans d'emploi dans les quartiers défavorisés. En quoi consiste le Plan Integra ?

Pour ce gouvernement, la génération d'opportunités d'emploi est une priorité incontestable. Pour cela, nous avons décidé de relever le défi sur différents fronts possibles. L'un d'eux est le programme propre et innovant que nous appelons « Integra » et qui, dans sa première édition, a réussi à dépasser les attentes et les objectifs minimaux que nous nous sommes fixés en matière d'insertion professionnelle et de portée des projets.

Dans cette deuxième édition, nous commençons par des objectifs encore plus ambitieux que nous espérons atteindre en collaboration avec toutes les entités.

La population cible de tous ces programmes est constituée par des personnes au chômage recensées à Séville, en recherche active d'un emploi qui, pour diverses circonstances économiques, sociales et personnelles, présentent une vulnérabilité sociale plus grande, telle que : les jeunes de moins de 30 ans, les plus de 45 ans, les chômeurs de longue durée, les personnes handicapées, les personnes victimes de maltraitance physique ou psychique, les immigrants et les personnes en cours de réadaptation ou de réinsertion sociale. C'est un programme pour l'emploi dont nous attendons beaucoup et qui est positif dans de nombreux aspects du prisme : il est participatif, pluriel, collaboratif et se distingue par ses résultats.

Plus d'information sur www.edcities.org

expérience

Pique-niques Nocturnes : une proposition de Rosario pour lutter contre l'insécurité citoyenne

Avec plus d'un million d'habitants, située au cœur de la pampa humide argentine, Rosario est une ville prospère et créative qui se distingue par sa culture et son espace public. Une ville ayant l'un des taux les plus élevés d'espace vert par habitant en Amérique latine (12,5 m²), avec 24 parcs.

À Rosario, comme dans d'autres villes latino-américaines, l'insécurité dans les rues est l'une des préoccupations majeures, particulièrement en horaire nocturne. La peur a éloigné les gens des espaces communs, et dans le but de les habiter à nouveau et de promouvoir leur utilisation et jouissance, la Municipalité de Rosario s'est proposé de faire en sorte que les citoyens se réapproprient ces espaces publics durant la nuit.

Ainsi, portée par le Département de l'Environnement et de l'Espace Public et avec le soutien du Département de la Culture et de l'Éducation, a été mise en œuvre, comme partie de l'agenda estival, une expérience collective innovatrice: les Pique-niques Nocturnes. Une initiative gratuite qui consiste à inviter les citoyens à se retrouver, à profiter et à partager les parcs publics quelques jeudis des mois d'été (de janvier à avril), à partir de huit heures du soir.

Des personnes de tous âges, en famille et/ou avec des amis, et sans distinctions socio-économiques, se rendent à ces espaces à l'air libre pour jouir conjointement d'un pique-nique nocturne, accompagné de musique d'ambiance en direct qui égaye la soirée. Chaque rencontre a lieu dans un parc différent de la ville, et pour chacun d'eux, une proposition culturelle différente (tango, cumbia colombienne, jazz, etc.) encadre l'activité.



La municipalité fait connaître le calendrier des pique-niques via les réseaux sociaux et d'autres moyens de communication. Il est possible de réserver en ligne des mets sains (sandwiches, fruits, jus, etc.), en collaborant, ainsi, à la promotion des entrepreneurs locaux et à la génération de l'emploi dans la ville.

Dans la convocation, l'accent est mis sur l'entretien de l'espace public. Pour cela, pendant les pique-niques il y a des promoteurs, considérés comme des agents en communication directe avec les citoyens. Avec leur soutien, un processus de sensibilisation environnemental est généré sur le traitement des déchets, dans le but de laisser l'espace propre après chaque rencontre. Les promoteurs, en outre, sont chargés de souhaiter la bienvenue, de dialoguer avec les citoyens, de répondre aux doutes, etc., constituant ainsi une référence pour toute question se présentant.

Une façon amusante de profiter et de partager les parcs publics pendant la nuit pour lutter contre le sentiment d'insécurité dans la ville.

Il s'agit d'une proposition simple, amusante et économique qui favorise la rencontre entre les citoyens, permettant de créer des liens, de rapprocher les participants de la nature et de les déconnecter de la routine. Une opportunité pour se retrouver et converser avec la famille, les amis et autres concitoyens, dans un climat décontracté.

Jusqu'à présent, deux éditions ont été organisées avec succès, impliquant chaque année plus de 50 000 personnes. Comme une nouveauté de cette dernière édition, l'initiative, en plus de se tenir dans de grands parcs, a été déplacée à quelques places de quartier de six secteurs de la ville.

Présenté par: Mairie de Rosario
Département de l'Environnement et de l'Espace Public

Contact: Mme Cecilia de Michele
e-mail: cdemich0@rosario.gov.ar

